

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2018/285 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 26ης Φεβρουαρίου 2018

σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509 του Συμβουλίου για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 215,

Έχοντας υπόψη την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2016, για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας και για την κατάργηση της απόφασης 2013/183/ΚΕΠΠΑ ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη την κοινή πρόταση του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2017/1509 του Συμβουλίου ⁽²⁾ θέτει σε ισχύ τα μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849.
- (2) Στις 22 Δεκεμβρίου 2017, το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών (ΣΑΗΕ) εξέδωσε την απόφαση 2397 (2017) με την οποία εξέφρασε τη βαθύτατη ανησυχία του για την εκτόξευση βαλλιστικών πυραύλων από τη Λαοκρατική Δημοκρατία της Κορέας («ΛΔΚ») στις 28 Νοεμβρίου 2017. Το ΣΑΗΕ επιβεβαίωσε ότι η διάδοση των πυρηνικών, χημικών και βιολογικών όπλων, καθώς και των φορέων τους, αποτελεί απειλή για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια, και επέβαλε νέα μέτρα κατά της ΛΔΚ. Τα μέτρα αυτά ενισχύουν περαιτέρω τα περιοριστικά μέτρα που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) 2371 (2017) και 2375 (2017) του ΣΑΗΕ.
- (3) Μεταξύ άλλων, το ΣΑΗΕ αποφάσισε να ενισχύσει την απαγόρευση εξαγωγής προϊόντων πετρελαίου και να επιβάλει την απαγόρευση εισαγωγής διατροφικών προϊόντων, μηχανημάτων, ηλεκτρικού εξοπλισμού, γαιών και λίθων της ΛΔΚ· την απαγόρευση εξαγωγής βιομηχανικού εξοπλισμού, μηχανημάτων, οχημάτων μεταφοράς και βιομηχανικών μετάλλων στη ΛΔΚ· και περαιτέρω θαλάσσια περιοριστικά μέτρα.
- (4) Η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να προβεί στην τροποποίηση των καταλόγων τροφίμων και γεωργικών προϊόντων· μηχανημάτων και ηλεκτρικού εξοπλισμού· γαιών και λίθων, συμπεριλαμβανομένων του μαγνησίτη και της μαγνησίας· ξυλείας· σκαφών· και βιομηχανικών μηχανημάτων, οχημάτων μεταφοράς, καθώς και σιδήρου, χάλυβα και άλλων μετάλλων με βάση τις αποφάσεις της Επιτροπής Κυρώσεων ή του ΣΑΗΕ, καθώς και να επικαιροποιεί τους κωδικούς της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, όπως παρατίθενται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου ⁽³⁾.
- (5) Για να διασφαλιστεί η ομοιόμορφη εφαρμογή των μέτρων ναυσιπλοΐας που περιλαμβάνονται στην απόφαση 2397 (2017), είναι σκόπιμο να δημιουργηθεί ένα νέο παράρτημα XVIII στον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1509, το οποίο περιλαμβάνει κατάλογο σκαφών για τα οποία το Συμβούλιο έχει λόγους να πιστεύει ότι συμμετείχαν σε δραστηριότητες, ή στη μεταφορά ειδών, που απαγορεύονται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ή 2397 (2017) του ΣΑΗΕ.

⁽¹⁾ ΕΕ L 141 της 28.5.2016, σ. 79.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2017/1509 του Συμβουλίου, της 30ής Αυγούστου 2017, για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 329/2007 (ΕΕ L 224 της 31.8.2017, σ. 1).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1).

- (6) Η εξουσία τροποποίησης του καταλόγου σκαφών του παραρτήματος XVIII του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509 θα πρέπει να ασκείται από το Συμβούλιο για να διασφαλισθεί συνοχή με τη διαδικασία έκδοσης και τροποποίησης του καταλόγου σκαφών του παραρτήματος VI της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849.
- (7) Τρία πρόσωπα και μία οντότητα που έχουν κατονομαστεί από το ΣΑΗΕ θα πρέπει επίσης να απαλειφθούν από τον κατάλογο των προσώπων και οντοτήτων που ορίζονται αυτόνομα από το Συμβούλιο, στο παράρτημα XV του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509.
- (8) Με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2018/293 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ τροποποιήθηκε η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 προκειμένου να τεθούν σε ισχύ τα νέα μέτρα που επιβλήθηκαν με την απόφαση 2397 (2017) του ΣΑΗΕ.
- (9) Τα μέτρα αυτά εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της Συνθήκης και, επομένως, απαιτείται κανονιστική δράση στο επίπεδο της Ένωσης, κυρίως για να διασφαλιστεί η ομοιόμορφη εφαρμογή τους σε όλα τα κράτη μέλη.
- (10) Κατά συνέπεια, ο κανονισμός (ΕΕ) 2017/1509 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2017/1509 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Το άρθρο 16α αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 16α

1. Απαγορεύεται η εισαγωγή, αγορά ή μεταφορά από τη ΛΔΚ, άμεσα ή έμμεσα, θαλασσινών, συμπεριλαμβανομένων των ψαριών, των μαλακοστράκων, των μαλακίων και άλλων ασπόνδυλων υδροβίων σε όλες τις μορφές, όπως παρατίθενται στο παράρτημα XIα, είτε προέρχονται είτε όχι από τη ΛΔΚ.

2. Απαγορεύεται η αγορά ή μεταφορά, άμεσα ή έμμεσα, δικαιωμάτων αλιείας από τη ΛΔΚ.».

- 2) Τα άρθρα 16δ, 16ε και 16 στ αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 16δ

Απαγορεύεται η πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή στη ΛΔΚ, άμεσα ή έμμεσα, όλων των προϊόντων διύλισης πετρελαίου, όπως παρατίθενται στο παράρτημα XIδ, είτε προέρχονται από την Ένωση είτε όχι.

Άρθρο 16ε

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 16δ, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών μπορούν να επιτρέψουν τις συναλλαγές σε προϊόντα διύλισης πετρελαίου που έχει καθοριστεί ότι προορίζονται αποκλειστικά για ανθρωπιστικούς σκοπούς, εφόσον πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) στις συναλλαγές δεν συμμετέχουν άτομα ή οντότητες που σχετίζονται με τα πυρηνικά προγράμματα ή τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων της ΛΔΚ ή άλλες δραστηριότητες απαγορευμένες βάσει των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ή 2397 (2017) του ΣΑΗΕ, συμπεριλαμβανομένων των προσώπων, των οντοτήτων και των φορέων που περιλαμβάνονται στα παραρτήματα XIII, XV, XVI και XVII·

β) η συναλλαγή δεν σχετίζεται με την παραγωγή εισοδήματος για πυρηνικά προγράμματα ή προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων της ΛΔΚ ή για άλλες δραστηριότητες απαγορευμένες βάσει των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ή 2397 (2017) του ΣΑΗΕ·

γ) η Επιτροπή Κυρώσεων δεν έχει ενημερώσει τα κράτη μέλη ότι έχει καλυφθεί το 90 % του συνολικού ετήσιου ορίου· και

δ) το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος κοινοποιεί ανά 30 ημέρες στην Επιτροπή Κυρώσεων το ύψος των εξαγωγών και πληροφορίες για όλα τα μέρη που συμμετείχαν στη συναλλαγή.

2. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα υπόλοιπα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια την οποία χορηγεί δυνάμει της παραγράφου 1.

⁽¹⁾ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2018/293 του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 2018, σχετικά με την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας (ΕΕ L 55 της 27.2.2018, σ. 50).

Άρθρο 16στ

Απαγορεύεται η πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή στη ΛΔΚ, άμεσα ή έμμεσα, αργού πετρελαίου, όπως παρατίθεται στο παράρτημα XIε, είτε προέρχεται από την Ένωση είτε όχι.».

3) Στο άρθρο 16ζ η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 16στ, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών μπορούν να επιτρέπουν τις συναλλαγές αργού πετρελαίου εφόσον πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους κρίνει ότι η συναλλαγή είναι αποκλειστικά για ανθρωπιστικούς σκοπούς· και

β) το κράτος μέλος έχει λάβει την πρότερη έγκριση της Επιτροπής Κυρώσεων, ανά περίπτωση, σύμφωνα με την παράγραφο 4 της ΑΣΑΗΕ 2397 (2017).».

4) Παρεμβάλλονται τα ακόλουθα άρθρα:

«Άρθρο 16ι

Απαγορεύεται η εισαγωγή, αγορά ή μεταφορά, άμεσα ή έμμεσα, τροφίμων και γεωργικών προϊόντων, τα οποία παρατίθενται στο παράρτημα XIζ, από τη ΛΔΚ, είτε προέρχονται από τη ΛΔΚ είτε όχι.

Άρθρο 16ια

Απαγορεύεται η εισαγωγή, αγορά ή μεταφορά, άμεσα ή έμμεσα, μηχανημάτων και ηλεκτρικού εξοπλισμού, όπως παρατίθενται στο παράρτημα XIη, από τη ΛΔΚ, είτε προέρχονται από τη ΛΔΚ είτε όχι.

Άρθρο 16ιβ

Απαγορεύεται η εισαγωγή, αγορά ή μεταφορά, άμεσα ή έμμεσα, γαιών και λίθων, συμπεριλαμβανομένων του μαγνησίτη και της μαγνησίας, όπως παρατίθενται στο παράρτημα XIθ, από τη ΛΔΚ, είτε προέρχονται από τη ΛΔΚ είτε όχι.

Άρθρο 16ιγ

Απαγορεύεται η εισαγωγή, αγορά ή μεταφορά, άμεσα ή έμμεσα, ξυλείας, όπως παρατίθεται στο παράρτημα XIι, από τη ΛΔΚ, είτε προέρχεται από τη ΛΔΚ είτε όχι.

Άρθρο 16ιδ

Απαγορεύεται η εισαγωγή, αγορά ή μεταφορά, άμεσα ή έμμεσα, σκαφών, όπως παρατίθενται στο παράρτημα XIια, από τη ΛΔΚ, είτε προέρχονται από τη ΛΔΚ είτε όχι.

Άρθρο 16ιε

1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 16ι έως 16ιδ, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών μπορούν να επιτρέπουν την εισαγωγή, αγορά ή μεταφορά των εν λόγω ειδών που αναφέρονται στα εν λόγω άρθρα το αργότερο έως τις 21 Ιανουαρίου 2018, υπό την προϋπόθεση ότι:

α) η εισαγωγή, αγορά ή μεταφορά πραγματοποιείται βάσει γραπτής σύμβασης που τέθηκε σε ισχύ πριν από τις 22 Δεκεμβρίου 2017· και

β) το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή Κυρώσεων για τις λεπτομέρειες της εν λόγω εισαγωγής, αγοράς ή μεταφοράς το αργότερο έως τις 5 Φεβρουαρίου 2018.

2. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια που χορηγείται κατ'εφαρμογή της παραγράφου 1.

Άρθρο 16ιστ

Απαγορεύεται η πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή στη ΛΔΚ, άμεσα ή έμμεσα, όλων των βιομηχανικών μηχανημάτων, οχημάτων μεταφοράς, καθώς και σιδήρου, χάλυβα και άλλων μετάλλων, όπως παρατίθενται στο μέρος Α του παραρτήματος XIιβ, είτε προέρχονται από την Ένωση είτε όχι.

Άρθρο 16ζ

1. Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών μπορούν να επιτρέψουν την εξαγωγή ανταλλακτικών που απαιτούνται για τη διατήρηση της ασφαλούς λειτουργίας των εμπορικών πολιτικών αεροσκαφών μεταφοράς επιβατών των μοντέλων και των τύπων αεροσκαφών της ΛΔΚ που παρατίθενται στο μέρος Β του παραρτήματος XI
 2. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια που χορηγείται κατ' εφαρμογή της παραγράφου 1.».
- 5) Το άρθρο 34 τροποποιείται ως εξής:
- α) οι παράγραφοι 7, 8 και 9 διαγράφονται:
 - β) οι παράγραφοι 10, 11 και 12 γίνονται 7, 8 και 9.
- 6) Τα άρθρα 43 και 44 αντικαθίστανται ως εξής:

«Άρθρο 43**1. Απαγορεύεται:**

- α) η εκμίσθωση ή ναύλωση σκαφών ή αεροσκαφών ή η παροχή υπηρεσιών πληρώματος στη ΛΔΚ, σε πρόσωπα ή οντότητες που παρατίθενται στο παράρτημα XIII, XV, XVI ή XVII, σε οποιαδήποτε άλλη οντότητα της ΛΔΚ, σε οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο ή οντότητα έχει συνεργήσει στην παραβίαση των διατάξεων των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016) ή 2371 (2017) του ΣΑΗΕ ή σε οποιοδήποτε πρόσωπο ή οντότητα ενεργεί εξ' ονόματος ή κατ' εντολή οποιοδήποτε εκ των προαναφερόμενων προσώπων ή οντοτήτων, και οντοτήτων που τελούν υπό την κυριότητα ή τον έλεγχό τους,
- β) η παροχή υπηρεσιών πληρώματος σκαφών ή αεροσκαφών από τη ΛΔΚ,
- γ) η κυριότητα, η χρηματοδοτική μίσθωση, η λειτουργία, η ναύλωση, η ασφάλιση ή η παροχή υπηρεσιών ταξινόμησης σκαφών ή συναφών υπηρεσιών, σε σκάφη υπό σημαία ΛΔΚ,
- δ) η παροχή υπηρεσιών ταξινόμησης σκαφών σε σκάφη που παρατίθενται στο παράρτημα XVIII,
- ε) η αίτηση ή η υποβοήθηση νηολόγησης ή διατήρησης στο μητρώο κάθε σκάφους που τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο ή είναι επανδρωμένο με πλήρωμα από τη ΛΔΚ ή με υπηκόους της ΛΔΚ, κάθε σκάφους που παρατίθεται στο παράρτημα XVIII ή έχει διαγραφεί από το νηολόγιο από άλλο κράτος σύμφωνα με την παράγραφο 24 της απόφασης 2321(2016), την παράγραφο 8 της απόφασης 2375(2017) ή την παράγραφο 12 της απόφασης 2397 (2017) του ΣΑΗΕ· ή
- στ) η παροχή υπηρεσιών ασφάλισης ή αντασφάλισης σε σκάφη που τελούν υπό την κυριότητα, τον έλεγχο ή τη λειτουργία της ΛΔΚ ή σε σκάφη που παρατίθενται στο παράρτημα XVIII.

2. Στο παράρτημα XVIII περιλαμβάνονται τα σκάφη που δεν παρατίθενται στο παράρτημα XIV, για τα οποία το Συμβούλιο έχει λόγους να πιστεύει ότι συμμετείχαν σε δραστηριότητες, ή στη μεταφορά ειδών, που απαγορεύονται από τις ΑΣΑΗΕ 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ή 2397 (2017).

Άρθρο 44

1. Κατά παρέκκλιση από την απαγόρευση του άρθρου 43 στοιχείο α), οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών μπορούν να επιτρέψουν την εκμίσθωση, ναύλωση ή παροχή υπηρεσιών πληρώματος, υπό την προϋπόθεση ότι το κράτος μέλος έχει λάβει πρότερη έγκριση από την Επιτροπή Κυρώσεων, ανά περίπτωση.
2. Κατά παρέκκλιση από τις απαγορεύσεις του άρθρου 43 στοιχεία γ) και ε), οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών μπορούν να εγκρίνουν την κυριότητα, εκμίσθωση, λειτουργία, ναύλωση ή παροχή υπηρεσιών ταξινόμησης πλοίων ή συναφών υπηρεσιών σε κάθε σκάφος που φέρει τη σημαία της ΛΔΚ ή την εγγραφή ή διατήρηση της εγγραφής στο μητρώο, για κάθε σκάφος που τελεί υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο της ΛΔΚ ή είναι επανδρωμένο με πλήρωμα από τη ΛΔΚ ή με υπηκόους της ΛΔΚ, εφόσον το κράτος μέλος έχει λάβει την εκ των προτέρων, ανά περίπτωση, έγκριση της Επιτροπής Κυρώσεων.
3. Κατά παρέκκλιση από την απαγόρευση του άρθρου 43 στοιχείο δ), οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών μπορούν να επιτρέψουν την παροχή υπηρεσιών ταξινόμησης σκαφών σε σκάφη που παρατίθενται στο παράρτημα XVIII, υπό την προϋπόθεση ότι το κράτος μέλος έχει λάβει πρότερη έγκριση από την Επιτροπή Κυρώσεων, ανά περίπτωση.
4. Κατά παρέκκλιση από τις απαγορεύσεις του άρθρου 43 στοιχείο ε), οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών μπορούν να επιτρέψουν τη νηολόγηση σκάφους που έχει διαγραφεί από το νηολόγιο από άλλο κράτος δυνάμει της παραγράφου 12 της απόφασης 2397 (2017) του ΣΑΗΕ, υπό την προϋπόθεση ότι το κράτος μέλος έχει λάβει πρότερη έγκριση από την Επιτροπή Κυρώσεων, ανά περίπτωση.

5. Κατά παρέκκλιση από την απαγόρευση του άρθρου 43 στοιχείο στ), οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών μπορούν να επιτρέπουν την παροχή υπηρεσιών ασφάλισης ή αντασφάλισης, εφόσον η Επιτροπή Κυρώσεων έχει αποφανθεί εκ των προτέρων ανά περίπτωση ότι το σκάφος δραστηριοποιείται αποκλειστικά για βιοποριστικούς σκοπούς που δεν θα χρησιμοποιηθούν από άτομα ή οντότητες της ΛΔΚ για να προσπορισθούν εισόδημα ή ότι το σκάφος δραστηριοποιείται αποκλειστικά για ανθρωπιστικούς σκοπούς.

6. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα υπόλοιπα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια που χορηγείται κατ' εφαρμογή των παραγράφων 1, 2, 3, 4 και 5.».

7) Το άρθρο 45 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 45

1. Κατά παρέκκλιση από τις απαγορεύσεις που προκύπτουν από τις ΑΣΑΗΕ 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ή 2397 (2017) του ΣΑΗΕ, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών μπορούν να επιτρέπουν την άσκηση δραστηριοτήτων, εάν η Επιτροπή Κυρώσεων έχει καθορίσει, ανά περίπτωση, τις εν λόγω δραστηριότητες ως αναγκαίες για να διευκολύνονται οι εργασίες διεθνών και μη κυβερνητικών οργανώσεων που ασκούν δραστηριότητες παροχής βοήθειας και αρωγής στη ΛΔΚ προς όφελος του άμαχου πληθυσμού της ΛΔΚ, ή για άλλο σκοπό σύμφωνο με τους στόχους των εν λόγω ΑΣΑΗΕ.

2. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια που χορηγείται κατ' εφαρμογή της παραγράφου 1.».

8) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 45α

1. Εκτός αν προβλέπεται άλλως από τον παρόντα κανονισμό και κατά παρέκκλιση από τις απαγορεύσεις που προκύπτουν από τις ΑΣΑΗΕ 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2070 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) και 2397 (2017), οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους μπορούν να εγκρίνουν, κατά περίπτωση, κάθε δραστηριότητα αναγκαία για τη λειτουργία διπλωματικών ή προξενικών αποστολών των κρατών μελών στη ΛΔΚ κατά τις συμβάσεις της Βιέννης του 1961 και 1963, ή διεθνών οργανισμών που χαίρουν ασυλίας στη ΛΔΚ σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο.

2. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε έγκριση που δίνει βάσει της παραγράφου 1.».

9) Το άρθρο 46 σημείο β) αντικαθίσταται ως εξής:

«β) να τροποποιεί το παράρτημα II μέρη II, III, IV, V, VI, VII, VIII και IX και τα παραρτήματα VI, VIIρ, IX, X, XI, XIα, XIIβ, XIII, XIV, XIε, XIστ, XIζ, XII, XIIα και XIIβ με βάση τις αποφάσεις της Επιτροπής Κυρώσεων ή του ΣΑΗΕ και να επικαιροποιεί τους κωδικούς της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, όπως παρατίθενται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87.».

10) Το άρθρο 47 παράγραφος 2 αντικαθίσταται ως εξής:

«2. Όταν το Συμβούλιο αποφασίζει να υποβάλει ένα φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στα μέτρα του άρθρου 34 παράγραφος 1, 2 ή 3 ή να κατονομάσει ένα σκάφος κατά το άρθρο 43, τροποποιεί αναλόγως τα παραρτήματα XV, XVI, XVII και XVIII.».

11) Παρεμβάλλεται το εξής άρθρο:

«Άρθρο 47α

1. Τα παραρτήματα XV, XVI, XVII και XVIII επανεξετάζονται ανά τακτά χρονικά διαστήματα και τουλάχιστον κάθε 12 μήνες.

2. Τα παραρτήματα XIII, XIV, XV, XVI, XVII και XVIII περιλαμβάνουν τους λόγους καταχώρισης των οικείων προσώπων, οντοτήτων, φορέων και σκαφών.

3. Στα παραρτήματα XIII, XIV, XV, XVI, XVII και XVIII περιλαμβάνονται επίσης, κατά περίπτωση, οι πληροφορίες που είναι αναγκαίες για την ταυτοποίηση των οικείων φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων, φορέων και σκαφών. Σε ό,τι αφορά τα φυσικά πρόσωπα, οι πληροφορίες αυτές μπορούν να περιλαμβάνουν ονοματεπώνυμο και ψευδώνυμο, ημερομηνία και τόπο γέννησης, ιθαγένεια, αριθμό διαβατηρίου και δελτίου ταυτότητας, φύλο, διεύθυνση, εφόσον είναι γνωστή, και αξίωμα ή επάγγελμα. Σε ό,τι αφορά τα νομικά πρόσωπα, τις οντότητες και τους φορείς, οι σχετικές πληροφορίες μπορούν να περιλαμβάνουν την επωνυμία, τον τόπο και την ημερομηνία εγγραφής σε μητρώο, τον αριθμό μητρώου και τον τόπο εγκατάστασης.».

- 12) Το άρθρο 53 παράγραφος 1 στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «α) κατονομαζόμενα πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που απαριθμούνται στο παράρτημα XIII, XV, XVI ή XVII, ή τον πλοιοκτήτη σκαφών που αναφέρεται στο παράρτημα XIV ή στο παράρτημα XVIII.».
- 13) Παρεμβάλλεται το παράρτημα XIζ σύμφωνα με το παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.
- 14) Παρεμβάλλεται το παράρτημα XIη σύμφωνα με το παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.
- 15) Παρεμβάλλεται το παράρτημα XIθ σύμφωνα με το παράρτημα III του παρόντος κανονισμού.
- 16) Παρεμβάλλεται το παράρτημα XIι σύμφωνα με το παράρτημα IV του παρόντος κανονισμού.
- 17) Παρεμβάλλεται το παράρτημα XIα σύμφωνα με το παράρτημα V του παρόντος κανονισμού.
- 18) Παρεμβάλλεται το παράρτημα XIβ σύμφωνα με το παράρτημα VI του παρόντος κανονισμού.
- 19) Το παράρτημα XV τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα VII του παρόντος κανονισμού.
- 20) Παρεμβάλλεται το παράρτημα XVIII σύμφωνα με το παράρτημα VIII του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Φεβρουαρίου 2018.

Για το Συμβούλιο
Η Πρόεδρος
F. MOGHERINI

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΙΖ

ΤΡΟΦΙΜΑ ΚΑΙ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 16α

ΕΠΕΞΗΓΗΜΑΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οι κωδικοί ονοματολογίας έχουν ληφθεί από τη συνδυασμένη ονοματολογία, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο και όπως παρατίθεται στο παράρτημα Ι αυτού, και είναι αυτοί οι οποίοι ισχύουν κατά τον χρόνο δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού και, κατ' αναλογία, όπως έχουν τροποποιηθεί με μεταγενέστερη νομοθεσία.

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
07	Λαχανικά, φυτά, ρίζες και κόνδυλοι, βρώσιμα
08	Καρποί και φρούτα βρώσιμα· φλούδες εσπεριδοειδών ή πεπονιών
12	Σπέρματα και καρποί ελαιώδεις· σπέρματα, σπόροι και διάφοροι καρποί· βιομηχανικά και φαρμακευτικά φυτά· άχυρα και χορτονομές»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΙη

ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 16ια

ΕΠΕΞΗΓΗΜΑΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οι κωδικοί ονοματολογίας έχουν ληφθεί από τη συνδυασμένη ονοματολογία, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο και όπως παρατίθεται στο παράρτημα Ι αυτού, και είναι αυτοί οι οποίοι ισχύουν κατά τον χρόνο δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού και, κατ' αναλογία, όπως έχουν τροποποιηθεί με μεταγενέστερη νομοθεσία.

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
84	Πυρηνικοί αντιδραστήρες, λέβητες, μηχανές, συσκευές και μηχανικές επινοήσεις· μέρη αυτών
85	Μηχανές, συσκευές και υλικά ηλεκτρικά και τα μέρη τους· συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου, συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής των εικόνων και του ήχου για την τηλεόραση, και μέρη και εξαρτήματα των συσκευών αυτών»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΙΘ

**ΓΑΙΕΣ ΚΑΙ ΛΙΘΟΙ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΜΑΓΝΗΣΪΤΗ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΑΓΝΗΣΪΑΣ, ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ
ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 16ΙΒ**

ΕΠΕΞΗΓΗΜΑΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οι κωδικοί ονοματολογίας έχουν ληφθεί από τη συνδυασμένη ονοματολογία, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο και όπως παρατίθεται στο παράρτημα Ι αυτού, και είναι αυτοί οι οποίοι ισχύουν κατά τον χρόνο δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού και, κατ' αναλογία, όπως έχουν τροποποιηθεί με μεταγενέστερη νομοθεσία.

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
25	Αλάτι· θείο· γαίες και λίθοι· γύψος, ασβέστης και τσιμέντα»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI»

ΞΥΛΕΙΑ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 16γ

ΕΠΕΞΗΓΗΜΑΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οι κωδικοί ονοματολογίας έχουν ληφθεί από τη συνδυασμένη ονοματολογία, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο και όπως παρατίθεται στο παράρτημα I αυτού, και είναι αυτοί οι οποίοι ισχύουν κατά τον χρόνο δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού και, κατ' αναλογία, όπως έχουν τροποποιηθεί με μεταγενέστερη νομοθεσία.

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
44	Ξυλεία και τεχνουργήματα από ξύλο· ξυλοκάρβουνα»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧIα

ΣΚΑΦΗ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 161δ

ΕΠΕΞΗΓΗΜΑΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οι κωδικοί ονοματολογίας έχουν ληφθεί από τη συνδυασμένη ονοματολογία, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο και όπως παρατίθεται στο παράρτημα I αυτού, και είναι αυτοί οι οποίοι ισχύουν κατά τον χρόνο δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού και, κατ' αναλογία, όπως έχουν τροποποιηθεί με μεταγενέστερη νομοθεσία.

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
89	Πλοία, λέμβοι και πλωτές κατασκευές»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XII

ΜΕΡΟΣ Α

Βιομηχανικά μηχανήματα, οχήματα μεταφοράς, καθώς και σίδηρος, χάλυβας και άλλα μέταλλα που αναφέρονται στο άρθρο 16ιστ παράγραφος 1

ΕΠΕΞΗΓΗΜΑΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οι κωδικοί ονοματολογίας έχουν ληφθεί από τη συνδυασμένη ονοματολογία, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο και όπως παρατίθεται στο παράρτημα I αυτού, και είναι αυτοί οι οποίοι ισχύουν κατά τον χρόνο δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού και, κατ' αναλογία, όπως έχουν τροποποιηθεί με μεταγενέστερη νομοθεσία.

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή
72	Σίδηρος και χάλυβας
73	Τεχνουργήματα από χυτοσίδηρο, σίδηρο ή χάλυβα
74	Χαλκός και τεχνουργήματα από χαλκό
75	Νικέλιο και τεχνουργήματα από νικέλιο
76	Αργίλιο και τεχνουργήματα από αργίλιο
78	Μόλυβδος και τεχνουργήματα από μόλυβδο
79	Ψευδάργυρος και τεχνουργήματα από ψευδάργυρο
80	Κασσίτερος και τεχνουργήματα από κασσίτερο
81	Άλλα κοινά μέταλλα· κεραμομεταλλουργικές συνθέσεις· τεχνουργήματα από τις ύλες αυτές
82	Εργαλεία και συλλογές εργαλείων, είδη μαχαιροποιίας, κουτάλια και πιρούνια από κοινά μέταλλα· μέρη των ειδών αυτών, από κοινά μέταλλα
83	Διάφορα τεχνουργήματα από κοινά μέταλλα
84	Πυρηνικοί αντιδραστήρες, λέβητες, μηχανές, συσκευές και μηχανικές επινοήσεις· μέρη αυτών
85	Μηχανές, συσκευές και υλικά ηλεκτρικά και τα μέρη τους· συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου, συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής των εικόνων και του ήχου για την τηλεόραση, και μέρη και εξαρτήματα των συσκευών αυτών
86	Οχήματα και υλικό για σιδηροδρομικές ή παρόμοιες γραμμές και τα μέρη τους, μηχανικές συσκευές (στις οποίες περιλαμβάνονται και οι ηλεκτρομηχανικές) σηματοδότησης για τις γραμμές συγκοινωνιών
87	Αυτοκίνητα οχήματα, ελκυστήρες, ποδήλατα και άλλα οχήματα για χερσαίες μεταφορές, τα μέρη και τα εξαρτήματά τους
88	Αεροπλοία ή διαστημόπλοια
89	Πλοία, λέμβοι και πλωτές κατασκευές

ΜΕΡΟΣ Β

Μοντέλα και τύποι αεροσκαφών που αναφέρονται στο άρθρο 16ζ παράγραφος 1

Αn-24R/RV, Αn-148-100B, Ιl-18D, Ιl-62M, Tu-134B-3, Tu-154B, Tu-204-100B, και Tu-204-300.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

Στο παράρτημα XV του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509 διαγράφονται οι ακόλουθες καταχωρίσεις:

α) Φυσικά πρόσωπα που κατονομάζονται σύμφωνα με το άρθρο 34 παράγραφος 4 στοιχείο α):

«23.	PAK Yong-sik (ή άλλως PAK Yong Sik)		20.5.2016	Στρατηγός τεσσάρων αστέρων, μέλος της κρατικής υπηρεσίας ασφαλείας, υπουργός των λαϊκών ενόπλων δυνάμεων. Μέλος της κεντρικής στρατιωτικής επιτροπής του κόμματος των εργατών της Κορέας και της εθνικής επιτροπής αμύνης που ήταν βασικός φορέας σε θέματα αμύνης στην ΛΔΚ πριν γίνει επιτροπή κρατικών υποθέσεων. Συνολικώς πρόκειται για βασικούς φορείς εθνικής αμύνης στη ΛΔΚ. Παρευρέθη στη δοκιμή βαλλιστικών πυραύλων του Μαρτίου 2016. Υπεύθυνος για τη στήριξη ή προώθηση προγραμμάτων για πυρηνικά όπλα, βαλλιστικούς πυραύλους ή άλλα όπλα μαζικής καταστροφής.
31.	KIM Jong Sik	Υποδιευθυντής, υπουργείο Βιομηχανίας Πυρομαχικών, υπουργείο Στρατιωτικής Βιομηχανίας.	16.10.2017	Ως υποδιευθυντής του υπουργείου Βιομηχανίας Πυρομαχικών, παρέχει στήριξη στο πυρηνικό και το βαλλιστικό πρόγραμμα της ΛΔΚ· μεταξύ άλλων ήταν παρών σε εκδηλώσεις που σχετίζονται με το πυρηνικό πρόγραμμα και τους βαλλιστικούς πυραύλους το 2016, καθώς και στην παρουσίαση, τον Μάρτιο του 2016, ενός αντικειμένου που κατά τους ισχυρισμούς της ΛΔΚ αποτελεί πυρηνική συσκευή σε σμίκρυνση.»

β) Νομικά πρόσωπα, οντότητες και φορείς που κατονομάζονται σύμφωνα με το άρθρο 34 παράγραφος 4 στοιχείο α):

«5	Υπουργείο των Λαϊκών Ένοπλων Δυνάμεων	16.10.2017	Υπεύθυνος για την παροχή στήριξης και καθοδήγησης στη Στρατηγική Δύναμη Πυραύλων της ΛΔΚ, η οποία ελέγχει τις μονάδες πυρηνικών και συμβατικών στρατηγικών πυραύλων της ΛΔΚ. Η Στρατηγική Δύναμη Πυραύλων έχει καταχωριστεί με την απόφαση 2356 (2017) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.»
----	---------------------------------------	------------	--

γ) Φυσικά πρόσωπα που κατονομάζονται σύμφωνα με το άρθρο 34 παράγραφος 4 στοιχείο β):

«5.	CHOE Chun-Sik (ή άλλως CHOE Chun Sik)	Ημερομηνία γέννησης: 23.12.1963 Τόπος γέννησης: Pyongyang, ΛΔΚ Αρ. διαβατηρίου 745132109 Ισχύει μέχρι τις 12.2.2020	3.7.2015	Διευθυντής τμήματος αντασφαλίσεων της Korea National Insurance Corporation (KNIC) με έδρα τα κεντρικά γραφεία στην Pyongyang. Ενεργεί εξ ονόματος ή υπό την καθοδήγηση της KNIC.»
-----	---------------------------------------	---	----------	---

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XVIII

Τα σκάφη που αναφέρονται στο άρθρο 43, παράγραφος 1, στοιχεία δ), ε) και στ).»
